

č.: 6589/2013/LSR

## **N á j o m n á z m l u v a**

uzatvorená s odkazom na zákon č. 116/1990 Zb. v znení neskorších predpisov OZ  
č.40/64 Zb.v znení noviel zákon č. 18/96 Z.z. v znení noviel

m e d z i

### **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

Námestie SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica

V zastúpení : Ing. Ctibor Határ, generálny riaditeľ

IČO : 36 038 351

IČ pre DPH : SK2020087982

DIČ : 2020087982

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej  
Bystrici dňa 29.10.1999, oddiel Pš, vložka č. 155/S

na strane jednej ako p r e n a j í m a t e ľ o m

a

### **JEDÁLEŇ – M.O., s.r.o.**

Hornádska 530, 059 18 Spišské Bystré

V zastúpení: Mária Orolinová, konateľka spoločnosti

IČO : 44 739 753

IČ DPH : SK2022805290

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove  
dňa 17.4.2009, odiel Sro, vložka č. 21505/P

Je platiteľ DPH

na strane druhej ako n á j o m c o m

za nasledovných podmienok :

### **I.**

#### **Predmet zmluvy**

- 1.1.Predmetom zmluvy je nájomný vzťah (nájom) medzi zmluvnými stranami, pričom účelom zmluvy je úprava tohto vzťahu v súlade s vôľou strán a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 1.2.Predmetom nájmu, upraveným nájomnou zmlouvou sú nebytové priestory – vo vlastníctve SR a správe prenajímateľa – závodná kuchyňa so súp. č. 4650, postavená na parcele KN „C“ č. 2956/9, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, vedená na LV č. 140, k.ú. Poprad v podiele 1/1

### **II.**

#### **Účel nájmu**

Predmet nájomnej zmluvy bližšie špecifikovaný v čl. I., tejto nájomnej zmluvy bude nájomcom využívaný na prípravu jedál a výdaj stravy.

**III.  
Doba nájmu**

Nájom sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv na základe zákona č. 546/2010 Z.z.

**IV.  
Výška a splatnosť nájmu**

1. Výška nájmu je určená dohodou zmluvných strán s odkazom na zákon č. 18/1996 Z.z. v členení:

závodná kuchyňa	3400,00 € / ročne + DPH
-----------------	-------------------------

2. Úhrada za služby spojené s užívaním nebytových priestorov je určená dohodou zmluvných strán v členení:

a) za dodávku plynu na vykurovanie	1890,00 € / ročne + DPH
b) strážna služba	710,00 € / ročne + DPH

Spolu	2600,00 € / ročne + DPH
-------	-------------------------

3. Nájomné a služby spolu: **6000,00 € / ročne + DPH**

Slovom: šesťtisíc eur ročne + DPH.

4. Nájomné vo výške **1500,00 € + DPH** je splatné štvrťročne vopred vždy do 15 dňa prvého mesiaca daného štvrťroka s tým, že pri uzatvorení nájomnej zmluvy je prvé nájomné splatné do 14 dní od účinnosti nájomnej zmluvy v prospech účtu: **3309572/0200 VÚB Prešov**, príjemca OZ Prešov.

5. V nájomnom nie sú zahrnuté náklady na spotrebu el. energie, vodné a stočné spojené sužívaním predmetu nájmu. Tieto náklady uhradí nájomca na základe faktúr, ktoré vystaví prenajímateľ podľa skutočných spotrieb nameraných na podružnom elektromere a vodomere, ktorými je meraná spotreba el. energie a vody v predmete nájmu. Splatnosť takto vystavených faktúr je 14 dní od ich doručenia nájomcovi.

6. Prenajímateľ si vyhradzuje právo úpravy výšky nájmu vyvolané objektívnymi skutočnosťami (inflácia, zákonné úpravy, ceny vstupov a pod.) a jej neakceptácia zakladá právo okamžitého odstúpenia od zmluvy.

**V.  
Ukončenie nájomného vzťahu**

1. Nájomný vzťah môže byť ukončený ktoroukoľvek zmluvnou stranou jednostranným úkonom – výpoveďou, ktorá musí mať písomnú formu a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a táto začína plynúť od prvého dňa mesiaca po jej doručení druhej zmluvnej strane.

2. Nájomný vzťah môže byť ukončený aj na základe dohody zmluvných strán písomnou formou.

3. Pri porušení ktoréhokolvek ustanovenia tejto zmluvy nájomcom je prenajímateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, s čím nájomca výslovne súhlasí a zaväzuje sa odovzdať predmet nájmu prenajímateľovi najneskôr do troch dní odo dňa doručenia odstúpenia. Nájomca je uzrozumený s tým, že v prípade okamžitého zrušenia zmluvy mu môže byť vypnutá elektrická energia, dodávky vody a zamedzený vstup do prenajatých priestorov. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane na adresu trvalého bydliska nájomcu. Poznámka: V prípade neprebratia poštovej listiny sa bude primerane postupovať podľa ustanovení Občianskeho súdneho poriadku o doručovaní.

#### **VI. Zmluvná pokuta**

V prípade omeškania s úhradou nájomného v lehote a výške dohodnutej podľa čl. IV, je prenajímateľ oprávnený účtovať si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy a to za každý, aj začatý deň omeškania. Tým nie je dotknuté právo prenajímateľa na náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.

#### **VII. Ostatné dojednania**

1. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu len v rozsahu a k účelu podľa tejto zmluvy po celú dobu trvania nájomného vzťahu a nemôže ho prenajať tretej osobe.
2. Prenajímateľ nezodpovedá za škody spôsobené nájomcom porušením predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, životného prostredia ako i porušením požiarnych predpisov.
3. Prenajímateľ, alebo ním poverená osoba sú oprávnení vstúpiť do priestorov tvoriacich predmet nájmu aj bez sprievodu nájomcu, alebo ním poverenej osoby. O takomto vstupe musí však prenajímateľ nájomcu bezodkladne informovať.
4. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu v rozsahu a k účelu podľa tejto zmluvy po celú dobu trvania nájomného vzťahu.
5. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu informovať prenajímateľa písomne o vzniku akejkoľvek škody, ako aj o všetkých zmenách na predmete nájmu bez ohľadu na príčinu ich vzniku.
6. Nájomca je povinný hradiť nájomné podľa ustanovení tejto zmluvy.
7. Nájomca je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by smerovalo proti záujmom prenajímateľa.
8. Nájomca je pri užívaní predmetu nájmu povinný podľa zák. č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci podľa zák. č. 314/2001 Z.z. o požiarnej ochrane, v oblasti ochrany ovzdušia, ochrany vôd, ochrany prírody a krajiny, a odpadového hospodárstva. V týchto oblastiach za dodržiavanie týchto právnych predpisov preberá plnú zodpovednosť.



9. Nájomca sa zaväzuje uhradiť všetky škody a náklady na opravy spôsobené v prenajatom priestore a na nehnuteľnosti, v ktorej sa prenajaté priestory nachádzajú v dôsledku jeho nedbalosti, alebo neodbornej manipulácie, prípadne zanedbaním údržby prenajatého priestoru.

10. Ak sa nedohodnú strany tejto zmluvy inak, je nájomca povinný do 3 dní po skončení nájomného vzťahu odovzdať predmet nájmu v takom stave v akom mu boli odovzdané pri zohľadnení bežného opotrebenia vrátane zneškodnenia vzniknutých odpadov v súlade s platnými právnymi predpismi a odstrániť všetky zmeny a úpravy, ktoré vykonal so súhlasom majiteľa. Splnenie povinnosti vrátiť predmet nájmu podľa prvej vety sa považuje za splnený ak nájomca súčasne vráti kľúče od predmetu nájmu a prenajímateľ prevezme písomným protokolom predmet nájmu s uvedením prípadných závad, ku ktorým zaujme písomné stanovisko do protokolu nájomca. Ak nájomca neodovzdá predmet nájmu podľa tohto ustanovenia a prenajímateľ bude musieť predmet nájmu komisionálne násilne otvoriť, za všetky vzniknuté škody nesie zodpovednosť nájomca.

11. Nájomca nemôže na premete nájmu vykonať bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa okrem opráv a údržieb bežného charakteru prác žiadne úpravy. Súčasťou súhlasu prenajímateľa k úpravám predmetu nájmu musí byť aj presná špecifikácia takýchto úprav podľa písomnej žiadosti nájomcu.

12. Nájomca je povinný po skončení nájomného vzťahu opatriť predmet nájmu hygienickým náterom.

13. Počas doby trvania tejto zmluvy zabezpečí nájomca na svoje náklady všetky opravy a udržiavacie práce na nehnuteľnosti, v ktorej sa nachádzajú prenajaté nebytové priestory.

14. Po skončení nájmu vyrovnajú prenajímateľ a nájomca do 20 dní od skončenia nájmu všetky záväzky vyplývajúce zo zmluvy.

15. Nájomca bude vykonávať všetky revízie a kontroly súvisiace s požiarou ochranou na vlastné náklady.

## VIII.

### Záverčné dojednania

1. Zmluva bola napísaná v 6 rovnopisoch, z ktorých obdržia :

- 4 rovnopisy prenajímateľa - 2 rovnopisy GR a 2 rovnopisy OZ
- 2 rovnopisy nájomca.

2. Obsah zmluvy je možné meniť písomným dodatkom k zmluve .

3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na základe zákona číslo 546/2010 Z.z.

Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto nájomnej zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády SR

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa po vzniku účinnosti stane záznam o prevzatí predmetu nájmu ( aj súpis DIM a inventáru ak je predmetom nájmu).



Zmluva po vyhotovení bola nahlas prečítaná, vysvetlená, pričom obe zmluvné strany prehlasujú, že jej obsahu porozumeli a túto na znak súhlasu slobodne a vážne podpísali.

V Banskej Bystrici dňa..... 4. OKT. 2013

Prenajímateľ :

LESY SR, š.p. Banská Bystrica,  
v zastúpení  
Ing. Ctibor Határ,  
generálny riaditeľ

LESY Slovenskej republiky  
štátny podnik  
Námestie SNP č. 8  
975 66 Banská Bystrica  
-100-

.....  
podpis GR

v.z. Mgr. Ján Kostrian  
1. zástupca generálneho riaditeľa

Nájomca :

JEDÁLEŇ – M.O., s.r.o.  
v zastúpení  
Mária Orolinová  
konateľka spoločnosti

JEDÁLEŇ-M.O., s.r.o.  
Hornádska 20  
059 18 Spišská Bystrica  
IČO: 44739753 IČ DPH SK/00

.....  
podpis nájomcu